

Avinu malkenu

Avinu malkeinu sh'ma kolenu.
Avinu malkeinu chatanu l'faneycha.
Avinu malkeinu alkenu chamol aleynu.
V'al olaleynu v'tapenu.

Avinu malkeinu
Kaleh dever v'cherev v'raav mealeynu
Avinu malkeinu kalehchol tsar
Umastin mealeynu.

Avinu malkeinu.
Avinu malkeinu.
Kotvenu b'sefer chayim tovim.
Avinu malkeinu chadesh aleynu.
Chadesh a leynu shanah tovah.

Sh'ma kolenu.
Sh'ma kolenu.
Sh'ma kolenu.
Avinu malkeinu.

Avinu malkeinu.
Chadesh a leynu.
Shanah tovah.

Avinu malkeinu.
Sh'ma kolenu.
Sh'ma kolenu.
Sh'ma kolenu.
Sh'ma kolenu.

Nostro Padre, nostro Re, ascolta la nostra preghiera,
Nostro Padre, nostro Re, abbiamo peccato contro di te.
Nostro Padre, nostro Re, abbi compassione di noi e dei nostri figli.
Nostro Padre, nostro Re, proteggici dalla pestilenza, dalla guerra, dalla carestia, dalla schiavitù, dalla distruzione e da ogni piaga.
Nostro Padre, nostro Re, fa che tutto l'odio e l'oppressione spariscano dalla terra.
Nostro Padre, nostro Re, iscrivici nel Libro della Vita.
Nostro Padre, nostro Re, che il nuovo anno sia un anno buono per noi.
Ascolta la nostra voce. Ascolta la nostra voce. Ascolta la nostra voce.
Nostro Padre, nostro Re!

Our Father, our King, hear our voice.
Our Father, our King, we have sinned before Thee.
Our Father, our King, have pity upon us, and upon our children and infants.
Our Father, our King, protect us from pestilence, sword, famine, captivity, destruction and plague.
Our Father our King, cause every oppressor and adversary to vanish from us.
Our Father, our King, inscribe us in the book of the good life.
Our Father, our King, renew unto us a happy year.
Hear our voice. Hear our voice. Hear our voice.
Our Father, our King.